

A NEW
ENGLISH - CHINESE
DICTIONARY

(Third Revised Edition)

英华大词典

修订第三版

原编者 郑易里 曹成修

修订者 商务印书馆辞书研究中心



商务印书馆

THE COMMERCIAL PRESS

英 华 大 词 典

修 订 第 三 版

A NEW ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

Third Revised Edition

原 编 者 郑易里 曹成修
第二版修订者 郑易里 党凤德 徐式谷
 胡学元 刘邦琛 沈凤威
第三版修订者 ~~商务印书馆~~ 研究中心
 (~~徐式谷~~ ~~王良碧~~ 朱 原 任永长)

商 务 印 书 馆

2002年·北京

图书在版编目(CIP)数据

英华大词典/郑易里,曹成修编;徐式谷等修订.3版(修订本).—北京:商务印书馆,2000

ISBN 7-100-03133-8

I. 英... II. ① 郑... ② 曹... ③ 徐... III. ① 英语-词典 ② 词典-英、汉 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 26792 号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

YING HUÁ DÀ CÍ DIǎN

英 华 大 词 典

修订第三版

原 编 者 郑易里 曹成修

第二版修订者 郑易里 党凤德 徐式谷

胡学元 刘邦琛 沈凤威

第三版修订者 商务印书馆辞书研究中心

(徐式谷 王良碧 朱原 任永长)

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北 京 外 文 印 刷 厂 印 刷

北京景煌激光照排有限公司排版

ISBN7-100-03133-8/H·791

1956年12月第1版

开本 880×1230 1/32

1984年6月修订第2版

字数 6100 千

2000年8月修订第3版

印张 56 1/2 插页 1

2002年7月北京第6次印刷

印数 10 000 册

定价:78.00 元

此扉页用含有商务印书馆注册商标
的水印防伪纸印制，有这种扉页的
《英华大词典》最新修订本是正版图书。
请注意识别。

第三版修订者前言

《英华大词典》自五十年代初问世,迄今已近半个世纪。在七十年代以前的二十余年中,它曾是我国市场上唯一的一本由国人自编的中型偏大的英汉词典,对当时的英语翻译与教学发挥了重要的作用。七十年代以来,各种英汉词典的编纂出版日渐繁多,而《英华大词典》也在70年代末和80年代初作了全面的修订,于1984年出了修订第二版(修订经过详见后文“修订第二版前言”)。经过修订的《英华大词典》第二版的篇幅比初版几乎扩大一倍,面目焕然一新,它作为一本语词和百科条目兼收的“大学版”词典,由于其篇幅适中,选词精当,词汇量大,释义和例证的译文使用规范的现代汉语,特别是中国人学习和使用英语中难度很大的英语习语、口语和俚语在词典中收集得非常丰富而实用,因而仍然是深受读者欢迎的一部中型英语工具书,出版后多次重印,已在内地和香港地区销行近七十万册,并曾被作为官方正式礼品赠送给于1984年访问北京的英国首相撒切尔夫人。

然而,《英华大词典》自第二次修订至今已十余年,因此出版者利用这次重排繁体汉字本的机会邀请我们对全书再进行一次修订。我们所做的修订工作有以下几个方面:一,改正了若干文字内容和技术上的疏漏和错讹;二,增收了近年来涌现的英语新词近三千条以及若干新的词义和短语;三,鉴于国际上美国英语使用日益广泛,故而在原有的英国英语注音之外,我们又增加了K. K. 音标的美语注音;四,一部分科技术语与地名词条增加了香港、台湾等地的流行译法;五,改进了规格体例,使符号和字体更加醒目,便于读者查阅。

在修订过程中,原台湾辅仁大学英语研究所教授刘佑知先生给予了我们很大的帮助,他所提出的许多真知灼见都被一一吸收,融进了我们的修订内容。在此谨对刘先生表示衷心的感谢。商务印书馆的张月中先生和王小甦女士统管本次修订版的校对工作,任务重,时间紧,如果没有他们二位高度的工作责任感和细致的工作作风,本书的如期出版是不可能的。不言而喻,在校对过程中,该馆编校质量部的其他先生和女士们也都出了大力。商务印书馆的胡龙彪先生对本书的电子文本进行了认真细致的审核,提出了多条改进意见。我们在此一并致谢。

修订者学养有限,纰短汲深,疏漏之处在所难免,恳请读者及同行不吝赐教。

商务印书馆辞书研究中心

(徐式谷 王良碧 朱原 任永长) 谨识

公元1999年5月于北京

修订第二版前言

《英华大词典》(修订第二版)是在 1957 年修订第一版的基础上,先经原编者作初步修订,后又由商务印书馆编辑部组织馆内外力量再作加工,于 1981 年初完成初稿陆续发排的。在发排过程中,又对初稿作了一次全面的修改和增补。现将新版增补修订的内容以及修订过程分别简述如下。

一、新版《英华大词典》增补修订的内容

增收大量新词:新版《英华大词典》在收词上,除保留旧版百科性条目和俚俗语词较多的优点外,并对旧版作了大量补充。新版增收了《英语新词词典》(杨志达译,1978)的全部三万词条,又参照国内外同类型的词典,另行增补一批新词,并特别注意补收了旧版所忽视的“构词成分”(combining form)。这样,本词典的词目,包括缩略语、复合词和派生词在内,在删除旧版中个别过于冷僻的词目后,总数已达到十二万条以上,总字数约六百万字。

词目划分音节:新版的全部词目和绝大部分派生词都划分音节,以利于读者掌握读音和移行规则,这也是目前国外大部分英语词典的通行做法。

调整异源同形词:旧版中词源不同而拼写形式相同的词目,均放在一个条目词内处理,往往造成词义混淆和例证张冠李戴;新版中的这些词均分立条目。

更新、补充注音:新版在注音方面仍采用国内通行的国际音标,但是按丹尼尔·琼斯氏的《正音词典》第十三版作了一定的更新,如以标音符号 əu 代替 ou 等。同时,旧版在处理条目的注音时,凡认为与上条词目有相同的,该相同部分就略而不标;新版则全部标音,读者查阅时可以一目了然。

释义有较大的修订、补充:新版注意保持旧版释义译文表达方式丰富和生动活泼的特色,但对释义的义项作了大量修订和补充,若干重点词全部改写。旧版时常将动词的及物与不及物释义混杂在一起,有碍于读者辨别和理解词义,新版则力求区别处理。旧版对介词与形容词和动词的搭配关系未加注意,新版则尽量在汉语释义后用圆括号注明搭配的介词。旧版中某些词的多项释义含糊地并列,新版则尽量用①②③……符号加以分隔,按不同意义分项归并。此外,新版还有选择地在某些释义之后举出其反义词(置于圆括号内),以利于读者从对照中加深理解。

对例证、习语和复合词作一定的增补与调整:新版对例证、习语和复合词均有所补充,对习语的增补尤为注意,放宽界限,力求多收,以利于读者查阅。对旧版中例证、习语和复合词三者

相互混淆的缺点,新版尽可能予以分类归并,务使界限分明,便于检索。

此外,在编排方式和规格体例方面,新版也作了一些方便读者的改动,详见“用法说明”,此处不再赘言。

二、新版《英华大词典》的修订过程

《英华大词典》原系郑易里、曹成修两先生所编,成稿于1949年以前;1950年由三联书店在上海出版。1957年,由当时的时代出版社约请尚永清、张景明、陈羽纶三位先生就原纸型进行过挖改修订。后来,词典改由商务印书馆出版。六十年代,商务印书馆委托原编者郑易里先生根据国外同类型的词典做过一番修订工作,但由于种种原因,未能付排问世。1978年,商务印书馆编辑部根据少量增补、小规模修订的原则,又请郑易里、胡学元、刘邦琛、沈凤威四位先生在郑的修订稿的基础上分别负责A-D字母、E-L字母、M-R字母和S-Z字母四个部分的增补修订工作。1980年初,商务印书馆重新组织力量,对该稿进行增补、审订和加工整理工作,至1981年初完成初稿后陆续发排。在发排过程中,考虑到国内外英语词典发展的新形势,又由党凤德、徐式谷两位先生对校样作了一次全面的修改和增补。

这几年中,先后参加过本词典部分审订加工和整理定稿工作的,有王良碧、刘邦琛、刘秀英、任永长、沈凤威、李华驹、陈少衡、陈羽纶、陈作卿、林光、费致德、姚乃强、欧阳达、徐式谷、党凤德、曹丽顺、戴钢、杨枕旦、薛琪等诸位女士和先生。本书在校对改版过程中,内容改动较大,承北京第二新华印刷厂排版改版人员和商务印书馆校对科同仁积极热心协助配合,使增订工作得以顺利进行。对本词典的修订出版予以支持协助的还有其他单位的和商务印书馆出版部及外语编辑室的许多热心人士。对这些女士和先生,我们谨在此致以衷心的感谢。

本词典的责任编辑是徐式谷先生。

本词典修订、审读、定稿的总负责人是党凤德先生。

词典反映多人多方面知识的积累,它是几代人长期呕心沥血的精神产品。随着科学文化的迅速发展,反映新事物的词义和词汇不断增加;在技术设备等条件不很理想的情况下,词典的编纂和修订工作十分艰巨。有机会从事此项工作并且愿意在这方面努力的人,都是在前人已有成果的基础上起步的,但同时也在不断创新,从而使词典达到新的水平和具有新的特色。我们经验不多,学识浅薄,疏漏谬误之处,势所难免,希望读者和同行多提宝贵意见,以便下次修订时参考改正。

《英华大词典》修订小组

1983年6月

1989 年重印本说明

《英华大词典》(修订第二版)于 1984 年 10 月出书后,蒙各界读者厚爱,迄今已印行 52 万余册(两种开本合计印数,不包括香港版)。此次重印前,我们在条件允许的情况下对书中的一些印刷错讹和技术疏忽作了挖改处理,并借此机会向曾经在这方面给我们提供过宝贵意见的读者和专家们表示衷心的感谢。

《英华大词典》修订小组

1989 年 2 月

用法说明

一、词目

(1)一般词目排黑正体;外来语词目排黑斜体。

(2)同一词而拼法不同的,合并为一个词目,中以逗号分开,例如:**mac·ca·boy**, **mac·ca·baw**.

(3)语源不同而拼法相同的词分立词目,例如:**lay·er¹**, **lay·er²**.

(4)词目一律划分音节。

二、读音

(1)国际音标和 K.K. 音标套以方括号,国际音标在前,K.K. 音标在后,用分号“;”隔开。重音和次重音符号打在重读音节之前,例如:**ab·o·li·tion** [æbəˈliʃən; ʌbəˈliʃən].

(2)同一词目有两个或两个以上读音时,音标相同的部分用“-”符号省略,例如:**mac·ca·boy**, **mac·ca·baw** [ˈmækəbɔɪ, -bə; ˈmækəbɔɪ, -bə].

(3)可不发音的音标用斜体字表示,例如:**na·tion** [ˈneɪʃən; ˈneʃən]。元音的长音符号可有可无时,用圆括号表示,例如:**cross** [krɒ(:)s; krɔs].

三、词类

词类按名词、代词、形容词、冠词、数词、动词、副词、连接词、前置词和感叹词划分为十类,在释义时使用各自的英语略语词,如 *n.* 指替名词, *a.* 指替形容词等(详见“缩略语表”)。

四、词形变化

(1)名词、代词、形容词、副词和动词等的不规则词形变化排黑斜体,套以圆括号,并视需要加注读音。

(2)变形词同一级别而拼法不同的,用逗号“,”分开;级别不同的,用分号“;”分开。例如:**gnaw** 的词形变化为:(~*ed*; ~*ed*, *gnawn* [nɔ:n; nɔ:n]).

五、释义

(1)词类不同并需要分开释义时,在第一个和以后的词类变换前加罗马数字,及物动词和不及物动词变换时,后者变换前加破折号“—”。

(2)同词类有多项释义时,用 1., 2., 3., ... 分开。某分义项需要再往下分时,用 (a), (b), (c), ... 分开。

(3)同一义项用一个以上汉语对等词释义时,凡意思相近的,用逗号分开,意思较远的,用分号分开,例如:**a·bout ad.** ... 1. 大约,差不多;前后,左右。

(4)释义之后所列搭配用词排白斜体,套以圆括号,例如:**look vi.** ... 1. 看,注视 (*at*).

(5)可以互相替换用的词,不论英语或汉语,一律用方括号表示,例如:*a bird in the hand* [*bush*] 现实[不现实]的、有[无]把握的事物。

(6)释义时所用各种门类词缩略语见“缩略语表”。

(7)释义中有关词目词的用法套以六角括号,例如:**a·ware** ... [用作表语]知道。

(8)释义时需要进一步注明用法、注意事项及其他语言和文化信息时,前面冠以“★”符号。

六、例证

(1)例词例句基本上按不同词类分列,一律排白斜体。

(2)词目词的例证不套括号;复合词和派生词的例证套以圆括号。

七、成语词组

(1)成语词组集中在释义之后,基本上按其中中心词的不同词类分列,其先后次序以成语首词的字母次序为准。

(2)成语词组排黑斜体。

八、复合词

(1)复合词排黑正体。

(2)复合词需要分词类释义时,用 1., 2., ... 分开,例如:**mad** 的复合词 ~**cap** 1. *n.* 狂妄的人, ... 2. *a.* 鲁莽的, ...。

九、派生词

(1)不立词条的简单派生词排黑正体,放在词条最后,并划分音节,酌情注音。

(2)派生词前一律冠以“-”符号。此处“-”符号可代表本词目的全部拼法,例如:**-ly**, **-ness**;也可代表本词目的部分拼法,例如:**mac·ro·cyte** 的派生词写成 **-cyt·ic**。

十、其他符号

(1)“~”符号代表词目词的全部拼法。

(2)“-”符号代表词目词的部分拼法,但在简单派生词中也可代表词目词的全部。

缩略语表

<i>a.</i>	adjective (形容词)	<i>pl.</i>	plural (复数)
<i>ad.</i>	adverb (副词)	<i>poss.</i>	possessive (所有格)
<i>art.</i>	article (冠词)	<i>p. p.</i>	past participle (过去分词)
<i>c. f.</i>	confer (参看)	<i>pref.</i>	prefix (前缀)
<i>comb. f.</i>	combining form (构词成分)	<i>prep.</i>	preposition (前置词)
<i>conj.</i>	conjunction (连接词)	<i>pres.</i>	present (现在)
<i>fem.</i>	feminine (阴性)	<i>pres. p.</i>	present participle (现在分词)
<i>int.</i>	interjection (感叹词)	<i>pro.</i>	pronoun (代词)
<i>mas.</i>	masculine (阳性)	<i>rel. pro.</i>	relative pronoun (关系代词)
<i>n.</i>	noun (名词)	<i>sing.</i>	singular (单数)
<i>neg.</i>	negative (否定词)	<i>suf.</i>	suffix (后缀)
<i>nom.</i>	nominative (主格)	<i>v.</i>	verb (动词)
<i>num.</i>	numeral (数词)	<i>v. aux.</i>	auxiliary verb (助动词)
<i>obj.</i>	objective (宾格)	<i>vi.</i>	intransitive verb (不及物动词)
<i>p.</i>	past (过去)	<i>vt.</i>	transitive verb (及物动词)

* * *

[Am.]	美国英语	[Haw.]	夏威夷语	[Per.]	波斯语
[Ar.]	阿拉伯语	[Heb.]	希伯来语	[Pg.]	葡萄牙语
[Aus.]	澳大利亚英语	[Hind.]	印地语	[Phil.]	菲律宾用语
[Ban.]	班图语	[Ind.]	印度用语	[Pol.]	波兰语
[Can.]	加拿大用语	[Ir.]	爱尔兰语	[Russ.]	俄语
[Chin.]	汉语	[It.]	意大利语	[S. Afr.]	南非用语
[D.]	荷兰语	[Jap.]	日语	[Sans.]	梵语
[Egy.]	埃及语	[Jav.]	爪哇语	[Scot.]	苏格兰语
[Eng.]	英语	[Kor.]	朝鲜语	[Slav.]	斯拉夫语
[F.]	法语	[L.]	拉丁语	[Sp.]	西班牙语
[G.]	德语	[Ma.]	马来语	[Teut.]	条顿语
[Gr.]	希腊语	[Maor.]	毛利语	[Thai.]	泰语

[Turk.] 土耳其语

* * *

(照笔画次序)

[大洋] 大洋洲
 [中] 中国
 [日] 日本
 [印] 印度
 [希] 希腊

[英] 英国
 [拉美] 拉丁美洲
 [非] 非洲
 [法] 法国
 [美] 美国
 [秘] 秘鲁

[爱] 爱尔兰
 [欧] 欧洲
 [意] 意大利
 [德] 德国
 [澳] 澳大利亚, 澳洲

* * *

(照笔画次序)

[口] 口语
 [反] 反意语
 [方] 方言
 [古] 古语
 [罕] 罕用语
 [儿] 儿语
 [卑] 下流语

[俚] 俚语
 [弱] 弱音
 [贬] 贬义
 [书] 书面语
 [婉] 委婉语
 [喻] 比喻
 [强] 强音
 [蔑] 蔑称

[学] 学生用语
 [旧] 旧用
 [废] 废话
 [讽] 讽刺语
 [谚] 谚语
 [谑] 戏谑语
 [缩] 缩略语

* * *

(照笔画次序)

[工] 工业
 [天] 天文学
 [天主] 天主教
 [化] 化学
 [化纤] 化学纤维
 [心] 心理学
 [水] 水利; 水文
 [占] 占星术
 [古生] 古生物学
 [史] 历史
 [印] 印刷
 [生] 生物学

[生化] 生物化学
 [地] 地质学; 地理学
 [光] 光学
 [自] 自动化
 [交] 交通
 [宇] 宇宙空间技术
 [贝] 贝类
 [佛] 佛教
 [希神] 希腊神话
 [冶] 冶金
 [社] 社会学
 [林] 林业
 [物] 物理学

[股] 股票
 [法] 法律
 [宗] 宗教
 [空] 航空
 [美] 美术
 [建] 建筑
 [政] 政治学
 [计] 计算机
 [胚] 胚胎学
 [军] 军事
 [神] 神学
 [鸟] 鸟类
 [纹] 纹章

【讯】..... 电讯	【植】..... 植物;植物学	【乐】..... 音乐
【伦】..... 伦理学	【无】..... 无线电	【剑】..... 击剑
【气】..... 气象学	【犹】..... 犹太教	【剧】..... 戏剧
【邮】..... 邮政	【犹神】..... 犹太神话	【影】..... 电影
【纺】..... 纺织;印染	【统】..... 统计学	【机】..... 机械工程
【修】..... 修辞学	【基督】..... 基督教	【徽】..... 徽章
【核】..... 核物理学	【电】..... 电学	【雕】..... 雕刻
【拳】..... 拳击	【圣】..... 圣经	【虫】..... 虫类
【海】..... 航海	【农】..... 农业	【医】..... 医学
【病】..... 病理学	【经】..... 经济学	【药】..... 药学
【原】..... 原子能	【解】..... 解剖学	【猎】..... 打猎
【哲】..... 哲学	【微】..... 微生物学	【绘】..... 绘画
【畜】..... 畜牧	【韵】..... 音韵学	【矿】..... 矿物;采矿
【教】..... 教育	【语】..... 语言学	【罗神】..... 罗马神话
【动】..... 动物;动物学	【牌】..... 牌戏	【逻】..... 逻辑学
【鱼】..... 鱼类	【数】..... 数学	【摄】..... 摄影
【船】..... 造船	【精】..... 精神病学	【体】..... 体育
【商】..... 商业		

Jones 音标与 K. K. 音标对照表

元音与双元音

符号		范例	符号		范例
Jones	K. K.		Jones	K. K.	
i:	i	bee[bi:;bi]	Λ	Λ	cut[kΛt; kΛt]
i	ɪ	sit[sit; sɪt]	ə:	ə̃	fur[fə:; fə̃]
e	ɛ	ten[ten; tɛn]	ə	ə	ago[ə'gəu; ə̃'go]
æ	æ	hat[hæt; hæ̃t]	ə̃	ə̃	never['nevə; ̃nevə]
ɑ:	ɑr	barn[bɑ:n; bɑrn]	ei	e	page[peidʒ; pedʒ]
	ɑ	palm[pɑ:m; pɑm]	əu	o	no[nəu; no]
	æ	ask[ɑ:sk; æsk]	ai	ai	five[faiv; faiv]
ɔ	ɑ	got[gɔt; gat]	au	au	now[nau; nau]
	ɔ	long[lɔŋ; lɔŋ]	ɔi	ɔi	join[dʒɔin; dʒɔin]
ɔ:	ɔ	saw[sɔ:; sɔ]	iə	ɪr	near[niə; nɪr]
	ɔr	born[bɔ:n; bɔrn]	ɛə	ɛr	pair[peə; per]
u	u	put[put; put]	uə	ur	pure[pjue; pjur]
u:	u	tool[tu:l; tul]			

辅音

符号		范例	符号		范例
Jones	K. K.		Jones	K. K.	
p	p	pen[pen; pen]	s	s	so[səu; so]
b	b	bag[bæg; bæ̃g]	z	z	zoo[zu; zu]
t	t	tea[tɪ; ti]	ʃ	ʃ	ship[ʃip; ʃip]
d	d	did[did; dɪd]	ʒ	ʒ	vision['viʒn; ̃viʒən]
k	k	cat[kæt; kæt]	h	h	how[hau; hau]
g	g	game[geim; gem]	m	m	man[mæn; mæn]
tʃ	tʃ	chin[tʃin; tʃin]	n	n	no[nəu; no]
dʒ	dʒ	June[dʒu:n; dʒun]	ŋ	ŋ	sing[sɪŋ; sɪŋ]
f	f	fall[fɔ:l; fɔl]	l	l	leg[leg; leg]
v	v	voice[vɔis; vɔis]	r	r	red[red; red]
θ	θ	thin[θin; θin]	j	j	yes[jes; jes]
ð	ð	then[ðen; ðen]	w	w	wet[wet; wet]

目 次

第三版修订者前言·····	1
修订第二版前言·····	2
1989 年重印本说明 ·····	4
用法说明·····	5
缩略语表·····	7
Jones 音标与 K.K. 音标对照表 ·····	10
词典正文·····	1—1794

A, [æ; e] *n.* (*pl.* **A's**, **As**, **a's**, **as** [eiz; ez]) 1. 英文字母的第一字母。2. [A] **A** 字形(物)。3. [A] [乐] **A** 音; **A** 调 4. [数] 第一已知数。5. [美] [A] (学业成绩的) 优等。6. 表示“第一”的符号。 **A1** = **A one** ['ei'wʌn] 头等的, 极好的。 **A major** [ˈmɪnɔː] **A** 大调[小调]。 **straight A's** 全优。 **A (No.) 1 tea** 一级茶。 **an A tent** **A** 字形帐篷。 **He is A (No.) 1.** 他是头号人物。 **from A to Z** 自始至终; 完全。 **not know A from B** 一字不识。

a [强 ei, 弱 ə; 强 e, 弱 ə], **an** [强 æn, 弱 ən; 强 æn, 弱 ən] [an 用在以元音音素开始的词前] *indefinite art.* 1. [普通可数名词第一次提到时, 冠以不定冠词主要表示类别, 有时则兼含“一”的概念]; *This is a transformer.* 这是变压器。 *Ours is a developing country.* 我国是个发展中的国家。 *a house* 一所住宅。 *an army* 一支军队。 2. [在数量概念上, 说明表示时间、距离、重量及数目的名词] 一。 *a thousand* 一千。 *an hour* 一小时。 *a mile* 一英里。 *a pound* 一磅。 3. [与数量形容词、数词等连用而表示一个整体单位]; *a dozen times* 十二次。 *a great many years* 许多年。 *A ten years is not so long.* 十年的时间并不算怎么长。 4. [与某些复数名词连用而表示一个单位]; *a glassworks* (一家) 玻璃厂。 *a falls in the river* 河中的瀑布。 5. [与序数词或形容词最高级结合共同限定所修饰的名词]; *He tried to jump up a third time.* 他试图作第三次的跳高动作。 *It was a most beautiful sight.* 这是一个最美丽的景致。 6. [表示同类事物中的代表] 任何一个[种]。 *A horse is useful.* 马是有用的。 7. 同一的, 相同的: *We are all of a mind.* 我们大家一条心。 *of a size* (属于) 同一大小。 *birds of a feather* 同一毛色的鸟。 8. [两件成套的东西, 用 **and** 连接, 仍视为一个单位] (一副)。 *a cup and saucer* 带茶托的茶杯。 9. [抽象名词用普通名词, 表示类别, 例证]; *Would you do me a kindness?* 你能帮我一忙吗? *a virtue* 一种美德。 10. [用于专有名词前, 以整体概括个体, 表示类似的一个或某一个]; *a Mr. Smith* 一位叫史密斯的人。 *a Newton* 像牛顿那样的人。 *a Ford* 一辆福特汽车。 11. [与 **how**, **what**, **such**, **too**, **so**, **quite**, **rather** 以及 **half** 等搭配使用时, 常置于各该词的后面]; *So beautiful a jewel!* 多么好看的宝石! *How great a man he is!* 他真是伟人! *rather a queer fellow* 十分古怪的家伙。 *half an hour* 半小时。 12. [在习惯用法上, 相当于介词 **in**, **for**, **on** 的作用] 每(…), 在(…)内, 按(…)而论; 换(得)。 *three times a day* 每天三次。 *five dollars a catty* 五元美金(买)一斤。 *twice a year* 一年内两次。 13. [口] 一客; *an ice* 一客冰淇淋。

A. = 1. [化] argon 氩。 2. [物] angstrom (unit) 埃(Å)。

A. = 1. absolute (temperature)。 2. Academy。 3. Admiral。 4. adult (= for adults only)。 5. American(n)。

a. = 1. about。 2. accepted。 3. acre。 4. acting。 5. active。 6. adjective。 7. after。 8. afternoon。 9. aged。 10. alto。 11. amper。 12. anno (= in the year of)。 13. answer。 14. ante (= before)。 15. approved。

a- pref. 1. 表示加强: *abide, arise, awake*。 2. 表示

“on”, “in”, “to”, “into” 的意思: *a foot* = on foot。 *aside* = to one side。 *aback* = backward。 *abed* = in bed。 *asunder* = into pieces。 *asleep* = in sleep。 3. 表示“of” 的意思: *a kin* (of kin); *a new* (of new)。 4. 表示“from” 的意思: *abridge*。 5. 表示“out” 的意思: *amend*。 6. 表示“not” 的意思: *achromatic, a moral, asexual*。

A.A., **AA** = 1. antiaircraft; *an A. A. artillery unit* 高射炮部队。 2. ack-ack。 3. Alcoholics Anonymous。

AAAL = American Academy of Arts and Letters 美国艺术和文学学会。

AAAS = 1. American Association for the Advancement of Science 美国科学促进会。 2. American Academy of Arts and Sciences 美国艺术和科学研究院。

AAF = Army Air Forces [美] 陆军航空队。

aah [ɑː; ɑ] *n.* 啊(喊叫声)。 ~ *vi.* “啊, 啊”地喊叫[出于惊喜、意外等]。

AAM = air-to-air missile 空对空导弹。

aard·vark ['ɑːdvɑːk; ˈɑːdvɑːk] *n.* [动] 土豚(非洲食蚁兽)。

aard·wolf ['ɑːdwʊlf; ˈɑːdwʊlf] *n.* [动] 土狼(非洲南部产)。

Aar·hus ['ɑːhus; ˈɔːrus] *n.* 阿尔路斯(丹麦港市)。

Aar·on ['eərən; ˈerən] *n.* 1. 艾伦(男子名)。 2. 亚伦(基督教《圣经》中人物, 摩西之兄, 犹太教第一祭司长)。 ~'s beard [植] 黄柏, 虎耳草(之类)。 ~'s rod 1. [植] 麒麟草。 2. [圣] (缠有蛇的) 亚伦魔杖。 3. [建] 缠蛇杆式装饰。

AAS = American Academy of Sciences 美国科学院。

AAUP = American Association of University Professors 美国大学教授联合会。

AAWB = Afro-Asian Writers' Bureau 亚非作家常设局。

A.B., **AB** = 1. able-bodied seaman [英军] 二等水兵; [海] 一等水手。 2. [L.] *Artium Baccalaureus* (= Bachelor of Arts) 文学士。 3. airborne。 4. Atomic Bomb 原子弹。

ab. = 1. abbreviation。 2. about。 3. absent。 4. absolute。 5. (times) at bat [棒球] 打球的次数。

ab [æb-, əb-, æb-, əb-] *pref.* 1. = away, (away) from, off, apart; *abnormal; abduct* 等。 2. [物] = absolute。 ★在 *c, t* 前作 *abs-*, 如: *abscond, abstract*; 在 *m, p, v* 前作 *a-*, 如: *amentia, aperient, avert*。

ab [æb; ɒb] *prep.* [L.] 从(= from, away)。 ~ *extra* ['ekstrə; ˈekstrə] 自外, 从外部, 外来。 ~ *initio* ['ɪnɪʃɪə; ˈɪnɪʃɪə] 从开头, 从开始[略 *ab init*]。 ~ *intra* ['ɪntərə; ˈɪntərə] 从内部。 ~ *origine* ['əʊˈrɪdʒɪni; ɔːˈrɪdʒɪni] 从起源。 ~ *ovo* ['əʊvəʊ; ˈovəʊ] 从开始。 ~ *uno disce omnes* ['juːnəʊ ˈdɪsiː ˈɒmnɪz; ˈjuːnə ˈdɪsiː ˈɒmnɪz] 由一斑而知全豹, 闻一而知十。 ~ *urbe condita* ['ɜːbɪ ˈkɒndɪtə; ˈəːbɪ ˈkɒndɪtə] 由罗马建都(公元前 753 年)起算[略 *A.U.C.*]。

a·ba ['æbə; ˈʌbə] *n.* 1. 驼毛[山羊毛等] 原色粗呢; 粗厚农民呢。 2. 阿拉伯式斗篷。

ab·a·ca [ˈʌbəˈkɑː; ˈʌbəˈkɑ] *n.* 马尼拉麻; 麻蕉。

ab·a·ci ['æbəsaɪ; ˈæbəˌsaɪ] abacus 的复数。

a·back [ə'bak; ə'bek] *ad.* 向后; [海] 逆帆。 **be taken** ~ 1. (突遇逆风) 成逆帆。 2. 吓了一跳 (He was taken ~ by the news. 他被这消息吓了一跳)。

ab·a·cus ['æbəkəs; 'æbakəs] *n.* (*pl.* ~es, ~ci [-sai; -sai]) 1. 算盘。 2. [建] (圆柱顶部的) 顶板, 冠板。 **learn to use [work] an** ~ 学打算盘。

A·ba·dan ['æbə'dæn; əbə'dæn] *n.* 1. 阿巴丹岛 (伊朗)。 2. 阿巴丹 (伊朗港市)。

A·bad·don ['æbədən; ə'bædən] *n.* 1. 无底洞, 地狱。 2. 地狱恶魔 (= Apollyon)。

a·baf·t [ə'baft; ə'bæft] *ad.*, *prep.* [海] 在船尾, 向船尾; 在...后面。 ~ *the beam* 在船的横梁之后。

ab·a·lo·ne ['æbə'ləuni; 'æbə'ləni] *n.* [动] 石决明 (旧称鲍鱼)。

ab·am·pere [æb'æmpə; æb'æmpə] *n.* [物] 绝对安培, 电磁制安培。

a·ban·don ['æbəndən; ə'bændən] *I vt.* 1. 扔弃 (地位等), 离开 (家园); 断绝 (念头等), 戒除 (恶习等)。 2. [法] 遗弃 (妻子), 放弃 (权利等)。 3. [保险] 投保 (货物等)。 ~ *oneself to* 恣意, 沉迷 (酒色), (~ *oneself to pleasure*) 恣意享乐。 ~ *oneself to despair* 悲观失望。 ~ *oneself to emotion* 感情用事。 *II n.* 放肆; 任性 (*opp.* restraint, constraint)。 **with** ~ 尽情地 (唱等)。 ~ *er n.* 放弃者, 遗弃者; [保险] 投保人。

a·ban·doned ['æbəndəd; ə'bændəd] *a.* 1. 被放弃 [扔弃, 遗弃] 的。 2. 心灰意懒的, 自暴自弃的, 放荡的, 堕落的, 无耻的。 *an* ~ *character* 荡子; 无赖; 无可救药的人。 *an* ~ *child* 弃儿。

a·ban·don·ee ['æbəndəni; ə'bændəni] *n.* 1. [保险] 承保人。 2. [法] 被遗弃人。

a·ban·don·ment ['æbəndənmənt; ə'bændənmənt] *n.* 1. 放弃, 断念。 2. 放肆。 3. [保险] 投保; 委托。 ~ *of an action* [法] 放弃诉讼。 ~ *of a right* 弃权。

à bas [a; 'ba; ə 'ba] [F.] 打倒... (= down with)。

a·base ['æbeis; ə'bes] *vt.* 贬, 降低 (地位、价值、身分)。 ~ *oneself* 自贬, 自卑。 ~ *ment n.* 失意; 屈辱; 败落。

a·bash ['æbæʃ; ə'bæʃ] *vt.* 使...羞愧, 使...脸红。 *Nothing can* ~ *him*. 什么也不会使他脸红 [羞愧], 他的脸皮很厚。 *be [feel]* ~ *ed* 局促不安。 ~ *ment n.*

a·bask ['əbask; ə'bæsk] *ad.* 晒着太阳, 靠近炉火 (取暖)。

a·bate [ə'beɪt; ə'bet] *vt.* 1. 减少, 减轻 (痛苦等); 降低 (价); 缓和。 2. [法] 取消 (法令), 中止 (诉讼); 排除 (障碍)。 3. 除掉; 夺去。 ~ *a tax* 减税。 ~ *sb.'s pain* 减轻某人的痛苦。 ~ *sb. of sth.* 夺取某人的东西。 ~ *a nuisance* 排除骚扰。 ~ *vi.* 1. (洪水、风暴、病痛等) 减少, 减轻, 减退。 *The storm has* ~ *ed*. 风暴减弱了。 2. [法] 中止, 作废。

a·bate·ment [ə'beɪtmənt; ə'betmənt] *n.* 1. 减少, 减轻, 减退。 2. [法] (遗产的) 非法占有; 中断; 失效。 ~ *of penalty* 减刑。 ~ *of taxes* 减税。 **plea in** ~ [法] 妨碍抗辩。

ab·a·t·t(t) is ['æbətis; 'æbətis] *n.* (*pl.* ~ ['æbətɪz; 'æbətɪz]) [罕] 鹿岩, 拒木, 障碍物。

ab·at·toir ['æbətwaɪ; 'æbətwaɪ] *n.* [F.] 屠宰场。

ab·ax·i·al [æb'æksɪəl; æb'æksɪəl] *a.* [植] 背轴的, 远轴的 (*opp.* adaxial)。

abb [æb; æb] *n.* 1. 粗羊毛。 2. 粗毛线。 3. 纬纱 (= woof; warp)。

Abb. = 1. Abbess. 2. Abbey. 3. Abbot.

Ab·ba ['æbə; 'æbə] *n.* 1. 圣父 (东正教冠于主教和大主教名字前的尊称)。 2. 天父 (基督教祈祷时用于称呼上帝)。

ab·ba·cy ['æbəsi; 'æbəsi] *n.* 修道院院长的职位 [管区、任期]。

Ab·bas·sid ['əbəsid; 'æbəsid; ə'bæsid; 'æbəsid] *I n.* (阿拉伯帝国) 阿巴斯王朝 (750—1258) 的统治者。 *II a.*

阿巴斯王朝的。

ab·ba·tial [ə'beɪjəl; ə'beɪjəl] *a.* 男 [女] 修道院长的; 修道院的。

ab·bey ['æbei; 'æbei; 'əbə] *n.* [F.] (*pl.* ~s) 修道院院长; 神父。

ab·bess ['æbis; 'æbis] *n.* 女修道院院长。

Ab·be·vil·li·an [æbi'viliən, -lɪjən; 'æbi'viliən, -lɪjən] *a.* [考古] 阿贝维尔期的 (阿贝维尔为法国城市名, 阿贝维尔期指旧石器时代晚期文化, 特点是使用石手斧)。

Ab·bey ['æbi; 'æbi] *n.* 阿比 (姓氏)。

ab·bey ['æbi; 'æbi] *n.* 1. 修道院, 大教堂, 大寺院。 2. 全院修道士 [修道士]。 *the Abbey* 伦敦威斯敏斯特 (Westminster) 大教堂。

Ab·bot(t) ['æbət; 'æbət] *n.* 阿博特 (姓氏)。

ab·bot ['æbət; 'æbət] *n.* 男修道院院长。 *the Abbot of Misrule* [Unreason] (英国指十五、十六世纪时) 圣诞节狂欢会的主持人。

abbr(ev). = 1. abbreviated. 2. abbreviation.

ab·bre·vi·ate [ə'brɪviːt; ə'brɪviːt] *vt.* 1. 节略, 省略, 缩写。 2. 缩短 (任期等)。 3. [数] 约分。 4. [乐] 略号。 ~ *d to N. Y.* New York 缩写为 N. Y.

ab·bre·vi·a·tion [ə'brɪvi'eɪʃən; ə'brɪvi'eɪʃən] *n.* 1. 省略, 缩写。 2. 缩写词, 略语。 3. [数] 约分。 4. [乐] 略号。

ab·bre·vi·a·tor [ə'brɪvi'eɪtə; ə'brɪvi'eɪtə] *n.* 缩写者; 节略者。

Abby ['æbi; 'æbi] *n.* 阿比 [女子名, Abigail 的昵称]。

ABC ['eɪbiːsi; 'eɪbiːsi] *n.* (*pl.* ABC's) 字母表; 初步, 入门; 基础知识。 *the ~ of finance* 财政初步。 ~ *book* 初学书, 入门书。 ~ *method* (由字母数起的) 初级语文教授法。 *as easy as* ~ 极其容易。 *the ~ (guide)* [英] (按字母顺序编排的) 铁路旅行指南。 ~ *art* (排斥任何形式的装饰, 将线条和图形压缩至最低限度的) ABC 艺术。

ABC = 1. American Broadcasting Company 美国广播公司。 2. Australian Broadcasting Corporation 澳大利亚广播公司。 3. Asian Badminton Confederation 亚洲羽毛球联合会。 4. Advance (d) Booking Charter (美) 预订章程 (一种在动身前一定日期预订可享受优惠票价的规定)。

ABC warfare = atomic, biological, chemical warfare 原子、生物、化学战。

ab·cou·lomb [æb'kuːləm; æb'kuːləm] *n.* [物] 绝对库伦; 电磁制库伦。

ABD = All But Dissertation (已完成课程及考试但尚缺论文的) 准博士。

ab·di·cate ['æbdɪkeɪt; 'æbdɪ'ket] *vt.* 1. 弃, 放弃 (权利)。 2. 退 (位); 让 (位); 辞 (职); [法] 废 (嫡)。 ~ *vi.* (国王) 退位。 ~ *the throne in sb.'s favour* [in favour of sb.] 让位给某人。

ab·di·ca·tion [æb'dɪ'keɪʃən; æbdɪ'keɪʃən] *n.* 1. 弃权; 让位; 辞职。 2. [法] 废嫡。

ab·di·ca·tor ['æbdɪkeɪtə; 'æbdɪ'ketə] *n.* 弃权人; 让位者。

ab·do·men ['æbdəmen, æb'daʊmen; 'æbdəmən, æb'dəməni] *n.* 腹, 下腹部; [虫] 腹部。

ab·dom·i·nal [æb'dəmiːnəl; æb'dəməniəl] *a.* 1. 腹部的, 腹腔的。 2. [鱼] 有腹鳍的。 ~ *breathing* 腹式呼吸。 ~ *catarrh* 肠炎。 ~ *cavity* 腹腔。 ~ *dropsy* 腹水病。 ~ *operation* 剖腹手术。 ~ *region* 腹部。 ~ *typhus* 肠伤寒。

ab·dom·i·nous [æb'dəmiːnəs; æb'dəməniəs] *a.* 大肚皮的, 肥胖的。

ab·duce [æb'djuːs; æb'djuːs] *vt.* [解] 使外展。

ab·du·cent [æb'djuːsnt; æb'djuːsnt] *a.* [解、动] 外展的 (*opp.* adduct). ~ *muscles* 外展肌。

ab·duct [æb'dʌkt; æb'dʌkt] *vt.* 1. 诱拐, 拐走。 2. [生理] 使外展 (*opp.* adduct)。